

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 116 (1998)  
**Heft:** 35

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MAB

**Metallfassaden**

**Fassadenunterkonstruktionen**

**Pulverbeschichtungen**

**Fensterzargen + -bänke**

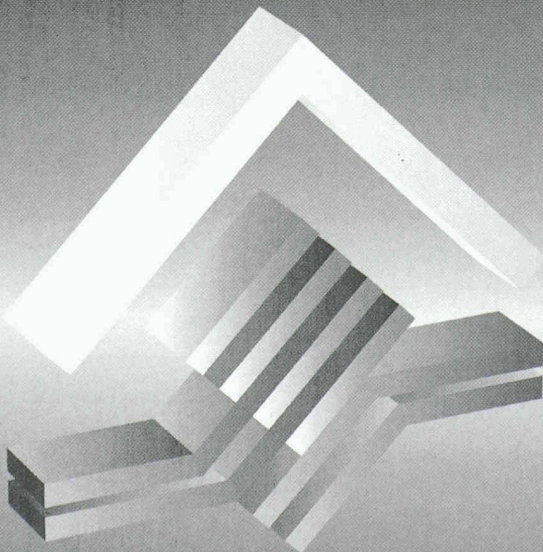
**Metallprofile**

**Spenglereihalfabrikate**

**MAB Amsler AG**  
**4512 Bellach**  
Tel. 032 618 11 31  
Fax 032 618 14 78

## BATITEC '98

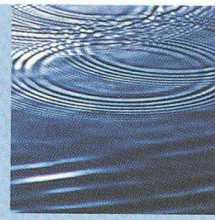
INTERNATIONALE MESSE FÜR TECHNISCHE HAUSINSTALLATIONEN



SYNTHESE

**Beaulieu - Lausanne**  
**14. bis 17. Oktober 1998**

Öffnung 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>



## Natürlich Kupfer

»Informationsdienst Kupfer für Dach und Wand«, Fax 01.7828991

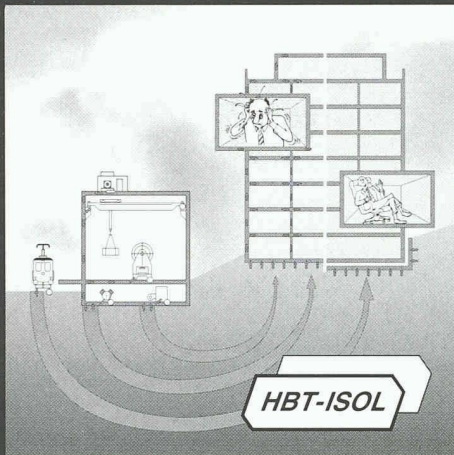


Wie lange hält eine Dach- und Fassadengestaltung den heutigen Umwelteinflüssen stand, wie kann man sie wirksam schützen? Es gibt eine Antwort: ein Kupferdach hält lange, sehr lange – fachgerecht verlegt für Generationen. Es bildet natürliche Oxidschichten, mit denen es sich selbst schützt – gegen alles, was Wind und Wetter mit sich bringen.

European  
copper  
roofing  
campaign



# Lärmschutz Körperschalldämmung



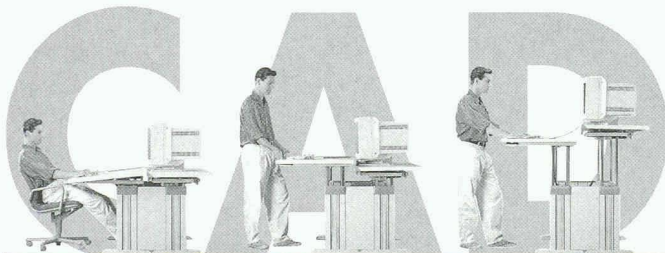
Für Sie planen, liefern  
und montieren wir  
wirksame,  
wirtschaftliche  
Lösungen

**HBT-ISOL AG**  
5620 Bremgarten AG 2

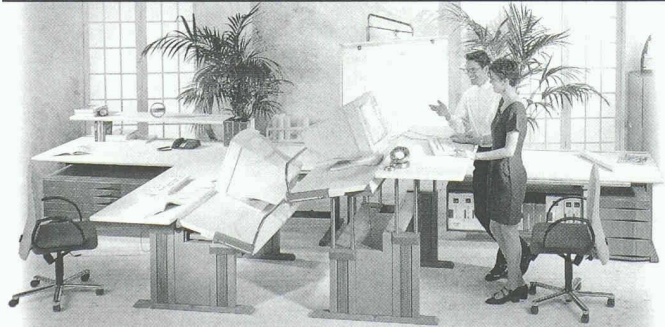
Tel. 056 648 41 11  
Fax 056 648 41 18

Internet  
<http://www.laermschutz.ch>

# Erschütterungsschutz Schwingungsdämmung



## ARBEITSPLÄTZE



Ergonomisch perfekte Arbeitsplätze: Sitzen und Stehen bei der Bildschirmarbeit!  
Fordern Sie ausführliche Unterlagen an und besuchen Sie unseren Showroom.

# JOMA

IHR BÜROMÖBELSPEZIALIST

## A A D O R F

JOMA-Trading AG, Weiernstrasse 22, CH-8355 Aadorf,  
Telefon 052/365 41 11, Fax 052/365 20 51

<http://www.joma.leuwico.com/>

SIA / CB

**NOVOBOX**

Das richtige Raumangebot –  
Ihren Bedürfnissen  
entsprechend.  
Einzelne oder beliebig  
zusammensetzbare Einheiten.

Geeignet auf  
**Baustellen** für Wohnzwecke, Wasch-  
und Toilettenräume, Baubüro, Mann-  
schaftsraum usw.  
**Sportanlagen** für Umkleideräume  
mit Toiletten, Duschraum, Geräteraum  
usw.  
**Kindergarten** für Garderoben,  
Arbeits- und Spielraum, Toilettenanlagen  
usw.

**NovoBoxen** sind verzinkt und  
einbrennlackiert, optimal isoliert  
mit Doppeldach, stapelbar, robust,  
praktisch, wirtschaftlich.

Lassen Sie sich von uns informieren. Wir haben den richtigen Raum für Sie.

**MAX URECH**  
Lager- und Fördertechnik  
CATERPILLAR Gabelstapler

U

5606 Dintikon  
Tel. 056/624 23 27  
Fax 056/624 26 61  
<http://www.max-urech.ch>

# Plan- und Zeichnungsarchiv UNSICHERHEIT

## Digitalisieren durch «Scan-to-file». Sicherheit und sofortiger Zugriff!

Wir sind die Spezialisten für Archivmanagement, mit hohem Know-how, modernstem Hard- und Software-Equipment.

**MULTI REFLEX AG**

Interessiert? Faxen Sie dieses Inserat mit Ihrer Visitenkarte. Herr W. Meier weiss mehr.

Hauptbetrieb Paulushof, Postfach, 6000 Luzern 4 – Tel. 041-360 54 54 / Fax 041-360 91 91



29. schweizerische fachmesse für

# altbaumodernisierung luzern

Umbau, Renovation, modernes Wohnen

## 10.-14. September 98

Öffnungszeiten 9 - 18 Uhr

### Messegelände Allmend

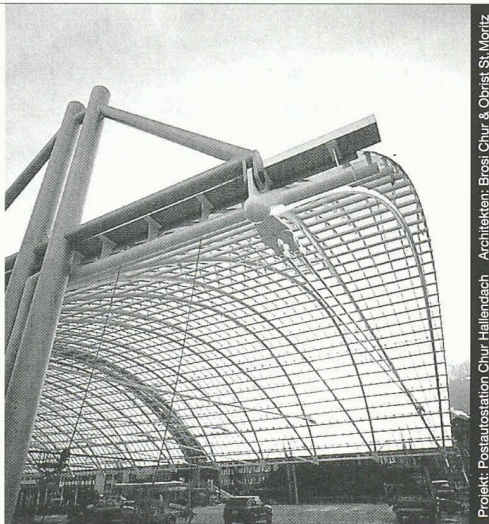
Bitte öffentliche Verkehrsmittel benutzen (Buslinie Nr. 5 oder 20)

SONDERSCHAU



erdgas

# Stahl • Glas



Projekt: Postautostation Chur, Hallendach. Architekten: Brossi Chur & Obrist-St. Moritz

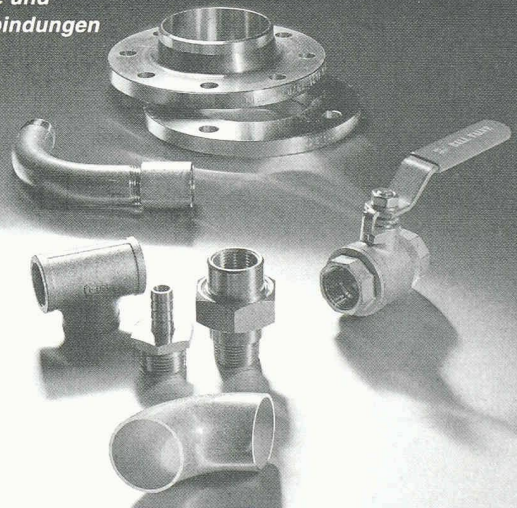
Stahl-Glas-Konstruktionen in architektonisch perfekter Vollendung verwirklichen wir mit innovativen Ideen und höchsten Anforderungen an Materialien und Ausführung.



Tuchschnid AG CH-8501 Frauenfeld Telefon 052/728 81 11  
Tuchschnid Engineering AG CH-8501 Frauenfeld Telefon 052/728 81 11  
Tuchschnid Constructa AG CH-6045 Meggen Telefon 041/377 40 04

## SAUTER Edelstahl AG

Ihr Partner für Rohre und Rohrverbindungen



Hertistrasse 1  
8304 Wallisellen

Telefon 01 877 56 50  
Fax 01 877 56 59



Senden Sie mir Ihre Unterlagen

Name \_\_\_\_\_

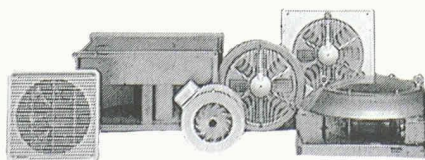
Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_



die besten Ventilatoren jeder Art, für jeden Verwendungszweck

für Gewerbe, Industrie, Wohnbau und Sonderanwendungen komplett mit Schalter + Steuerungen. Telefonieren Sie, faxen Sie oder verlangen Sie einen Besuch von ANSON. — ANSON die führende Firma mit kompetenter Beratung, für rasche und preisgünstige Lieferung von Ventilatoren und Zubehör:

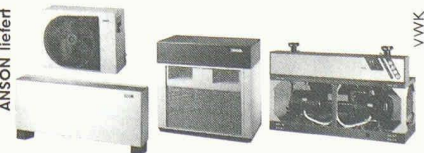
ANSON liefert



energiesparende Ventilatoren, die

Wärme aus der Abluft rückgewinnen und mit Frischluft wieder zuführen: Von ANSON in 18 Ausführungen mit 200—12000 m<sup>3</sup>/h. Speziell für Büros, Läden, Sitzungszimmer, Restaurants, Fabrikräume etc. Einfach einzubauen. Selbstamortisierend. — Beratung und Offerte vom Spezialisten:

ANSON liefert



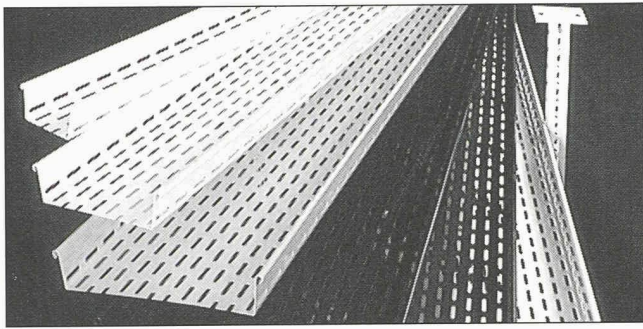
die besten und modernsten Klimageräte, Klimaschränke und Kaltwassersätze

konkurrenzlos günstig. Alle leise, energiesparend und top Design. Lieferprogramm: preisgünstige kleine Klimageräte, auch mobil auf Rollen. Klimatrüben. Split-Klimageräte. Luft- und wassergekühlte Klimaschränke (9—90 kW). Kaltwassersätze (6—280 kW). Gebläse-Konvektoren für Kühlung/Heizung (2,7—25 kW).

**ANSON AG 01/4611111** 8055 Zürich  
Friesenbergstr. 108  
Fax 01/463 09 26

**... ist führend in der Technik!**





## Frisch und effektiv: LANZ farbiges Kabelträgersystem

**Kabelbahnen    Multibahnen    G-Kanäle**  
In allen RAL- oder NCS-Farben. Schlagfeste Epoxi-Pulverbeschichtung ohne Rissbildung durch Alterung:

- für umgebungsangepasste Installationen
- für kontrastierende farbige Trassen
- für optimalen Korrosionsschutz

Rufen Sie LANZ an für Beratung und Offerte:  
**lanz oensingen 062/388 21 21 Fax 062/388 24 24**

Bitte senden Sie Unterlagen:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Farbige Kabelbahnen                             | <input type="checkbox"/> LANZ Stromschienen 380-6000 A giessharzvergossen |
| <input type="checkbox"/> LANZ Kabelträger aus galv. Stahl/Inox/Polyester | <input type="checkbox"/> LANZ Doppelböden für Büros/techn. Räume          |
| <input type="checkbox"/> LANZ G-Kanäle und kleine Gitterbahnen           | <input type="checkbox"/> LANZ Brüstungskanäle                             |
| <input type="checkbox"/> LANZ Verteil-Stromschienen 25-900 A             | <input type="checkbox"/> MULTIFIX Schienenmontagesystem                   |
|  | <input type="checkbox"/> LANZ UP/AP-Dosen                                 |

Könnten Sie mich besuchen? Bitte tel. Voranmeldung!

Name/Adresse/Tel.: \_\_\_\_\_

18



**lanz oensingen ag**  
CH-4702 Oensingen • Telefon 062 388 21 21

# Lunorette Wäschetrockner

die andere Art  
der Wäschetrocknung  
von G.Kull AG



LUNOR G. Kull AG Aemtlerstr. 96 A CH-8003 Zürich Tel. 01-455 50 70 Fax 01-451 16 26  
Zweigstelle: Mattstettenstr. 8 CH-3303 Jegenstorf Tel. 031-761 11 26 Fax 031-761 16 64

für topgesteuerten Rauchzug



**SIRIUS**  
**Kaminhut**

Info:  
Ohnsorg Söhne AG  
Kronauerstrasse 5  
6312 Steinhausen  
Telefon 041/741 11 71  
Telefax 041/741 35 00

## Neu für innovative Architekten

Individuell vorgefertigte Rohbauhäuser nach Niedrigenergiestandard. Wir erstellen für Sie EFH und REFH im Rohbau zum Festpreis. (Lieferung ganze Schweiz)

- Ihre Vorteile
- Beste Preis-Leistung, Zeitersparnis
  - Realisierung nach Ihren Plänen
  - Super Wärmedämmung
  - Ökologische Bauweise (Holztafelbau)
  - Materialisierung nach Wunsch
  - Garantie nach SIA / ISO 9001

Sie realisieren auch für unsere Kunden den Traum in Ihrer Region. Sprechen Sie mit uns!

**Home Factory GmbH**, Fax/Tel. 027 934 26 48, Kalbermatter A.,  
e-mail [home-factory@bluewin.ch](mailto:home-factory@bluewin.ch)

## Die Erfolgsformel heisst «Konzept Vier»



### ganzheitliche Analyse und Konzeption

**ROOS+PARTNER** für **Altlasten:**  
Problemanalyse                      Erstbeurteilung  
Lösungsfindung                      Sanierungskonzepte

ROOS+PARTNER AG                      Obergrundstrasse 26  
Postfach 7750                              CH - 6000 Luzern - 7  
Tel. 041/240 40 49                      Fax 041/240 40 68  
[www.inm.ch/roos+partner](http://www.inm.ch/roos+partner)                      [roospar@swissonline.ch](mailto:roospar@swissonline.ch)

**Erfolgreich inserieren im  
«Schweizer Ingenieur und Architekt»**

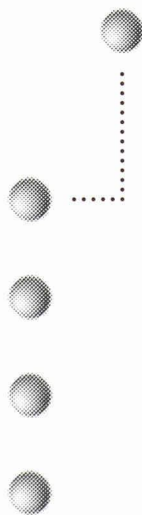
Die Berner Fachhochschule sucht infolge Pensionierung des heutigen Stelleninhabers

## **eine Direktorin oder einen Direktor der Hochschule für Technik und Architektur Burgdorf**

Die Hochschule Burgdorf bildet rund 600 Studierende in den Bereichen Architektur, Bauingenieurwesen, Chemie, Elektrotechnik und Maschinentechnik aus. Die Direktorin/der Direktor ist zuständig für die operative Leitung der Schule und in dieser Funktion auch Mitglied der Schulleitung der Berner Fachhochschule. Eigenverantwortung und entsprechende Kompetenzen auf operativer Ebene, aber auch Integrationsfähigkeit in die Fachhochschulleitung zeichnen diese Position aus.

**Berner Fachhochschule**

Schwarztorstrasse 11  
Postfach 5422, 3001 Bern



Wir suchen eine kontaktfreudige, teamorientierte und motivierende Persönlichkeit, die autonom denkt und handelt. Sie verfügen über einen Hochschulabschluss und sind gewohnt, Führungsaufgaben wahrzunehmen. Ihr weitreichendes Aufgabengebiet umfasst alle Bereiche des Aus- und Weiterbildungsangebotes, der angewandten Forschung und Entwicklung, des Wissens- und Technologietransfers sowie der verschiedenen Dienstleistungen der Hochschule Burgdorf, die mit einer Vielzahl von Institutionen und Betrieben der öffentlichen Hand und der Privatwirtschaft in enger Verbindung steht.

Wenn Sie

- Führungserfahrung (vorzugsweise in einem technischen Unternehmen)
- Freude am Umgang mit dem Lehrkörper und den Studierenden
- Integrationsfähigkeit
- konzeptionelles Denken
- Interesse am Bildungswesen im Tertiärbereich und
- Verständnis für Technik sowie für wirtschaftliche, gesellschaftliche und kulturelle Zusammenhänge

mitbringen, erwartet Sie eine faszinierende Aufgabe in einem entwicklungsfähigen Umfeld. Stellenantritt ist Sommer 1999.

Möchten Sie die Zukunft der Berner Fachhochschule erfolgreich mitgestalten? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 10. Oktober 1998 an die Berner Fachhochschule, Schwarztorstrasse 11, Postfach 5422, 3001 Bern. Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Schulpräsident der Berner Fachhochschule, Dr. Fredy Sidler (Telefon 031/370 89 70).



Wir sind eine überregional tätige Firmengruppe mit Aktivitäten in den Bereichen Bauunternehmung, Generalunternehmung und Immobilien.

Für unsere Generalunternehmung, die im Industrie-, und Wohnungsbau aktiv ist und in der Zentralschweiz eine starke Marktposition hat, suchen wir infolge bevorstehender Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers einen **jüngeren, ambitionierten**

## ARCHITEKTEN HTL

als

## LEITER AUSFÜHRUNG WOHNUNGSBAU/RENOVATIONEN

In dieser **entwicklungsfähigen Kaderposition** sind Sie verantwortlich für den gezielten Weiterausbau unserer Aktivitäten im Neubau und Renovationsbereich, leiten und koordinieren anspruchsvolle Bauprojekte und führen ein Team von qualifizierten Mitarbeitern. Sie sind direkt dem zuständigen GL-Mitglied unterstellt.

Sie sind ein Ausführungs-Profi, handeln zielorientiert und sind bereit durch Ihr überdurchschnittliches Engagement massgeblich zum Erfolg unseres Unternehmens beizutragen.

Urs Schmid, Personalleiter, freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihre Kontaktnahme.

Anliker AG · Meierhöflistrasse 18 · 6021 Emmenbrücke · Telefon 041/268 88 88

## Heliobus®

Wir sind eine Gruppe von Unternehmen aus dem Engineeringbereich, welche die Tageslichttechnologie **Heliobus®** entwickelt und bereits erfolgreich in einem Pilotprojekt umgesetzt hat.

Um **Heliobus®** national und international zum Durchbruch zu verhelfen, suchen wir eine(n)

### Product-ManagerIn

(ArchitektIn, BauingenieurIn HTL/ETH)

der/die den Geschäftsbereich **Heliobus®** selbständig ausbaut und führt. Diese Aufgabe beinhaltet insbesondere Marketing und Verkauf sowie Koordination verschiedener F&E-Aktivitäten. Ebenso wird diese Führungsrolle auch bei der Umsetzung von Projekten in die Praxis erwartet.

**Aufgrund des unternehmerischen Charakters dieser Position wenden wir uns an verkaufsorientierte und verhandlungssichere Personen. Um die internationale Dimension dieser Aufgabe bewältigen zu können, sind sehr gute Englischkenntnisse notwendig. Erfahrung im Lichtplanungsbereich und weitere Sprachen sind von Vorteil, werden aber nicht vorausgesetzt.**

Wir bieten Ihnen grösstmöglichen Spielraum, Ihre eigenen Ideen umzusetzen, und werden Sie in allen Belangen unterstützen. Die **Heliobus®**-Technologie bietet gute Voraussetzungen für den zukünftigen Erfolg: **Heliobus®** ist mit dem M.U.T.-Umweltpreis 1997 ausgezeichnet und mit Patenten gesichert.

Besuchen Sie unsere Homepage auf dem Internet:  
[www.heliobus.com](http://www.heliobus.com)

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Unterlagen an: Rudolf Signer, **Heliobus®**, Bogenstrasse 14, 9000 St. Gallen, Telefon 071/278 70 61 [signer@access.ch](mailto:signer@access.ch)

Tank- und Rohrleitungsbau  
Kläranlagen  
Menor-Gehäusetechnik  
Metallbearbeitung und Schweisstechnik

**Meto-Bau**  
Technik für Industrie und Umwelt

Das erfolgreiche Verkaufs- und Projektierungsteam soll mit einem jüngeren, unternehmerisch denkenden

## Verkaufsingenieur / Projektleiter

verstärkt werden, der selbständig das Marktsegment Grossindustriekunden (Chemie, Papier, KVA, KKW etc.) betreut. Diese Position beinhaltet die systematische Bearbeitung der Zielgruppen, die Erarbeitung von Offerten für die Abwicklung von Tank-, Rohrleitungs- und Metallbauprojekten sowie die gesamtverantwortliche Betreuung spezieller Projekte in enger Zusammenarbeit mit den firmeneigenen Konstruktions-, Werkstatt- und Montageteams.

Neben einer Grundausbildung im Bereich Stahlbau oder Konstruktion und einer ergänzenden Ausbildung (z.B. Ing. HTL oder TS) verfügen Sie über eine mehrjährige Praxis im Verkauf, Erfahrung in der Projektleitung sowie Flair für Konstruktionen. Zudem schätzen Sie eine teambezogene Zusammenarbeit.

Meto-Bau AG bietet Ihnen eine herausfordernde und entwicklungsfähige Aufgabe mit interdisziplinären Aspekten. Der Arbeitsplatz ist in Würenlingen. Die Reisetätigkeit beschränkt sich primär auf die Schweiz.

Gerne orientiert Sie Herr W. Häfliger über alle Aspekte dieser entwicklungsfähigen Stelle. Er freut sich auf Ihre Kontaktnahme unter Kennziffer 5484.

**H&P HÄFLIGER & PARTNER**  
UNTERNEHMENSBERATUNG

CH-5430 Wettingen Landstrasse 89 Tel. 056 427 12 12





Die Stadt Kreuzlingen, Grenzstadt am Bodensee mit 17 000 Einwohnern und hoher Lebensqualität, sucht einen (eine)

### Architekten(in) ETH/HTL/Raumplaner(in) als Bauverwalter(in)

#### Aufgaben

- Führung der Bauverwaltung mit Schwergewicht auf Hochbau, mit Orts- und Raumplanung
- Leitung des Baubewilligungs- und Baukontrollwesens
- Unterstützung und Beratung der Behörden

#### Anforderungen

- Mehrjährige Berufspraxis in Raumplanung und Architektur
- Kenntnisse im Raumplanungswesen, insbesondere Ortsplanung sowie im Baupolizeiwesen
- Verwaltungserfahrung von Vorteil
- Eignung zur Personalführung
- Verhandlungsgeschick

#### Stellenantritt

- Nach Vereinbarung

#### Wir bieten

- Zeitgemässe Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Moderne Arbeitsräumlichkeiten
- Motivierendes, vielseitiges Aufgabengebiet

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne

Josef Bieri, Stadttammann, Telefon 071 677 62 01

#### Interessiert?

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung bis **4.9.1998** mit den üblichen Unterlagen an das Stadttammannamt, Hauptstrasse 62, 8280 Kreuzlingen



An der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich sind zwei

### Assistenzprofessuren für Architektur und Entwurf

zu besetzen.

Die Tätigkeit in Lehre und Forschung orientiert sich am gesamten Verantwortungsbereich des Architekten. Nach Möglichkeit soll eine Entwurfsklasse in den oberen Jahreskursen betreut werden.

Kandidatinnen und Kandidaten haben sich neben einem abgeschlossenen Hochschulstudium über Berufserfahrung auszuweisen. Vorausgesetzt werden Interesse an der Didaktik und entsprechendes Geschick sowie die Fähigkeit zur selbständigen Forschungstätigkeit.

Assistenzprofessuren dienen der Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses. Sie werden auf drei Jahre besetzt. Im vorliegenden Fall beträgt der Beschäftigungsgrad je 50%.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Publikationsliste und einem Verzeichnis der realisierten Projekte sind **bis zum 15. Oktober 1998 einzureichen beim Präsidenten der ETH Zürich, Prof. Dr. O. Kübler, ETH Zentrum, CH-8092 Zürich.**

### Amt für Hochbauten der Stadt Zürich



Das Amt für Hochbauten hat sich neu organisiert. Unsere Unternehmenskultur beruht auf einer wirkungs- und prozessorientierten, flexiblen Arbeitsweise, welche auf die Bedürfnisse unserer Kundschaft ausgerichtet ist.

Wir sind für den gesamten Gebäudezyklus (Erstellen – Bewirtschaften – Instandsetzung – Umnutzung – Rückbau) der ca. 4000 städtischen Liegenschaften verantwortlich.

Zur Ergänzung der Projektgruppe Haustechnik suchen wir eine/einen

### HLK-Ingenieurin/Ingenieur HTL oder Elektro-Ingenieurin/Ingenieur HTL

Das vielseitige Tätigkeitsgebiet umfasst die Planung und das Projektmanagement in den Bereichen Heizung, Lüftung, Klima, Sanitär sowie Elektro- und Maschinenteknik. Wir bieten einen Arbeitsbereich mit hoher Eigenverantwortung und Selbständigkeit und unterstützen Sie in Ihrer fachlichen und persönlichen Weiterentwicklung.

Sind Sie eine initiative, teamfähige und kommunikative Persönlichkeit mit rascher Auffassungsgabe und einigen Jahren Praxis und bereit, in unserer Projektgruppe einen überdurchschnittlichen Beitrag zu leisten, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung bis 10. September 1998 an das Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Herrn Max Hunkele, Projektgruppe 6, Haustechnik, Lindenhofstrasse 21, Postfach, 8021 Zürich.

Wir sind ein mittelgrosses, regional verankertes Ingenieurbüro, das in den Bereichen Planung, Tiefbau, Bahnbau, Ingenieurvermessung/Geo-Information und amtlicher Vermessung tätig ist.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n)

### Bauzeichner(in) CAD-Konstrukteur(in)

Sie sind:

- teamfähig und zielstrebig
- an selbständiges Arbeiten gewöhnt
- vertraut mit modernen Arbeits- und Kommunikationsmitteln

Wir bieten:

- abwechslungsreiche, anspruchsvolle Tätigkeit
- moderne Arbeitsplätze mit leistungsfähiger Infrastruktur (Micro-Station)
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



LP Ingenieure AG  
Ingenieure und Planer  
Archivstrasse 15 3005 Bern  
Tel. 031/359 40 40, Fax 031/359 40 44  
E-mail LPAG@LPAG.CH



Ernst Basler + Partner AG ist ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Beratungsunternehmen, das seit 1963 im In- und Ausland erfolgreich tätig ist.

Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Projektmanagement/Bauherrenberatung suchen wir eine/einen

## junge(n) Bau- oder Kulturingenieur(in)

Sie sind eine engagierte und initiative Persönlichkeit und bringen mit:

- ⇒ Freude an der Entwicklung von zukunftsweisenden Konzepten und Lösungen
- ⇒ Interesse an interdisziplinärer Arbeit zusammen mit Spezialisten aus den Bereichen Umwelt, Sicherheit, Eisenbahnbau usw.
- ⇒ Teamfähigkeit und Vielseitigkeit
- ⇒ Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

Wir bieten Ihnen:

- ⇒ Spielräume für die fachliche und persönliche Weiterentwicklung
- ⇒ einen modernen Arbeitsplatz in einem angenehmen Arbeitsumfeld

Spricht Sie unser Angebot an? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Corinne Kälin zur Verfügung.

**Ernst Basler + Partner** AG

Zollikerstrasse 65 8702 Zollikon  
Telefon 01 395 11 11 Fax 01 395 12 34

Wir sind ein dynamisches Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro im Kanton Aargau mit über 50 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern an 4 Standorten

Zur Ergänzung unseres Teams am Standort Windisch suchen wir eine/n junge/n und flexible/n

### Vermessungsingenieur/in HTL/NDSI oder Vermessungsingenieur/in HTL

#### Aufgaben:

- Ausbau und Betreuung der EDV unserer Unternehmung und der angeschlossenen Ausstellen zusammen mit unserem EDV-Team, Vornahme von Installationen
- Anpassungen verschiedener Applikationen auf unsere Bedürfnisse
- Projektleitung in Geoinformatik und Vermessung

#### Anforderungen:

- Sehr gute Informatikkenntnisse in Hardware und Software (vorzugsweise Windows<sup>®</sup>, UNIX, Microstation, Office-Applikationen)
- Selbständigkeit, Führungsqualität und Verhandlungsgeschick
- Sicherheit in Wort und Schrift
- Flexibilität, Teamfähigkeit und Innovationsgeist

#### Wir bieten:

- Den Anforderungen und Leistungen entsprechendes Salär
- Eine fachlich interessante Herausforderung
- Moderne Arbeitsmittel und gleitende Arbeitszeit
- Arbeitsplatz in unmittelbarer Nähe des öffentlichen Verkehrs

Fordern Sie diese neue Aufgabe heraus? Sind Sie flexibel, innovativ und gewohnt, selbständig zu arbeiten? Dann müssen wir uns persönlich kennenlernen! Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Herr Dr. P. Porta telefonisch 056/460 97 97 gerne zur Verfügung, oder besuchen Sie uns einfach auf dem Internet unter <http://www.portapartner.ch>.

Senden Sie bitte die üblichen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Arbeitszeugnisse, Photo) an:

 **PORTA +PARTNER** Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro, Steinackerstrasse 7, 5201 Windisch  
Ihre Bewerbung behandeln wir selbstverständlich mit der notwendigen Diskretion.

## Als Expertin oder Experte im Bereich Verkehrsplanung suchen Sie eine pädagogische Aufgabe im Teilpensum. Hier ist Sie.

Die Abteilung Raumplanung vergibt auf den 19. Oktober 1998 oder später einen

### Lehrauftrag im Fachbereich Verkehrsplanung für ein Pensum von 2-6 Unterrichtsstunden

Der Aufgabenbereich umfasst die Einführung in die Problemstellung der kommunalen und überkommunalen Verkehrsplanung, die Vermittlung von Grundlagen sowie die Vorbereitung und Begleitung der Studierenden bei Semester- und Studienprojekten sowie Diplomarbeiten. Die folgenden Themenschwerpunkte stehen im Vordergrund:

- öffentlicher Verkehr
- Güterverkehr
- Strassenbau/Verkehrstechnik
- Verkehrsmanagement
- Verkehrsökonomie

Es besteht die Möglichkeit, das gewünschte Unterrichtspensum auf zwei Lehraufträge aufzuteilen.

Erwartet werden:

- Hochschulstudium oder gleichwertige Ausbildung
- evt. Zusatzausbildung in Verkehrs- bzw. Raumplanung
- vielseitige Berufserfahrung, vorwiegend in der kommunalen Verkehrsplanung
- vertiefte Kenntnisse in mind. zwei der oben erwähnten Schwerpunkte
- pädagogische und kommunikative Fähigkeiten sowie evt. Unterrichtserfahrung

### Hochschule Rapperswil, Oberseestrasse 10, Postfach, 8640 Rapperswil

Hochschule Rapperswil - an schönster Lage unmittelbar am Zürichsee.

Bewerbungen sind bis spätestens 10. September 1998 an das Rektorat der Hochschule Rapperswil zu richten.

Auskunft erteilen: Prof. Rosmarie Müller-Hotz, Abteilungsvorsteherin Raumplanung, Tel. 0041 55 222 49 83 oder Dr. Arthur Günter, Rektor, Tel. 0041 55 222 44 02.